

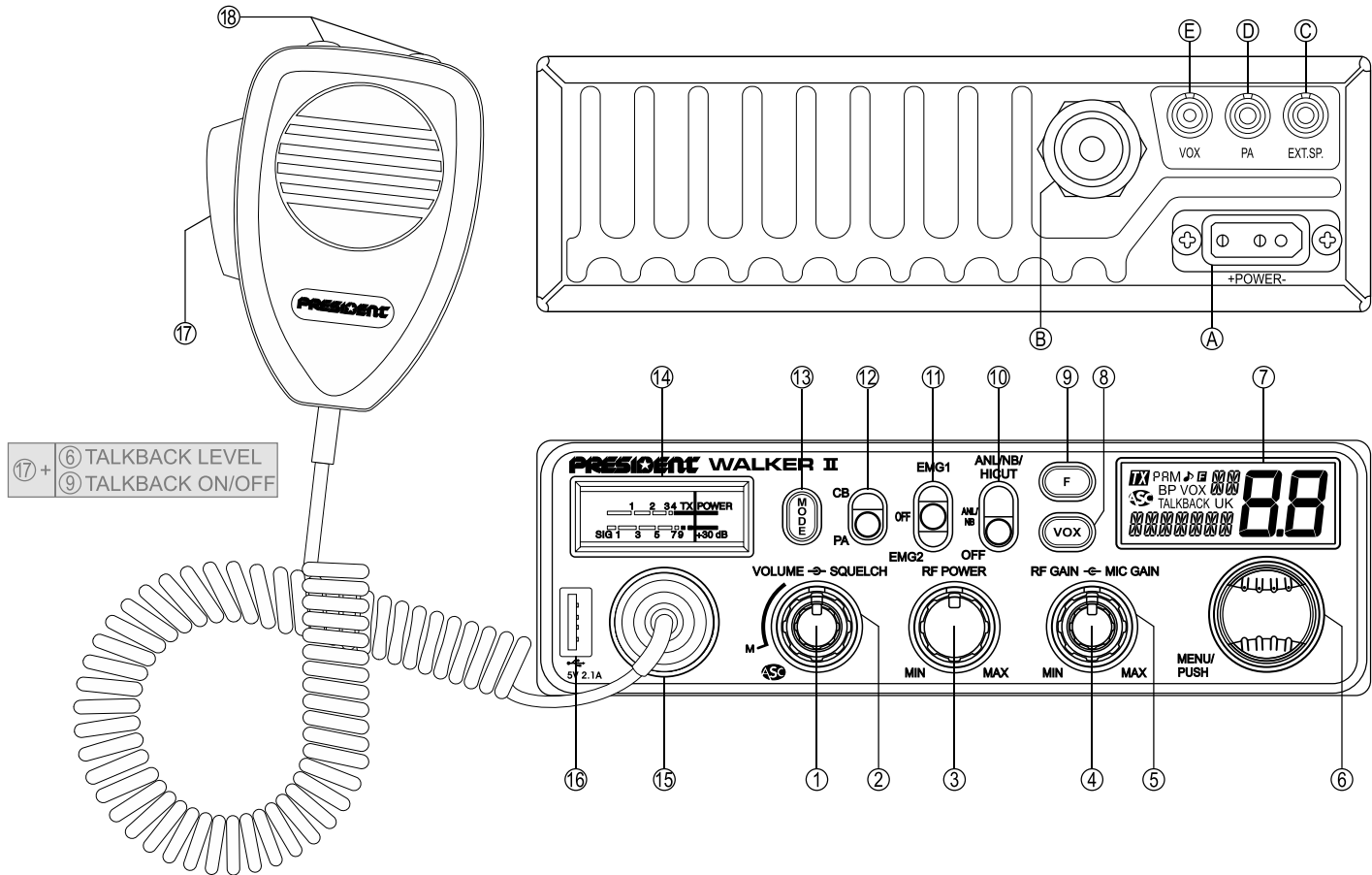
WALKER II



Инструкция по Эксплуатации

PRESIDENT

Ваша радиостанция **PRESIDENT WALKER II**



СОДЕРЖАНИЕ

УСТАНОВКА	6
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	8
ФУНКЦИЯ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ РАДИОСТАНЦИИ	12
МЕНЮ	12
ФУНКЦИИ С ТАНГЕНТОЙ РТТ	16
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	17
КАК ПЕРЕДАТЬ ИЛИ ПОЛУЧИТЬ СООБЩЕНИЕ	17
ГЛОССАРИЙ	17
УПРОЩЕННАЯ EU ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ	19
ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	20
ТАБЛИЦА ЧАСТОТ	21 ~ 23
ЕВРОПЕЙСКИЕ СТАНДАРТЫ	25

ВНИМАНИЕ!

*До начала использования убедитесь, что антенна была подключена (соединитель **В**, который находится на задней панели устройства) и КСВ (Коэффициент Стоячей Волны) был отрегулирован. В противном случае, Вы рискуете повредить выходной каскад радиостанции. Такое повреждение не является гарантийным случаем.*

РАДИОСТАНЦИЯ МУЛЬТИ- КОНФИГУРАЦИЙ !

Смотрите § F на стр. 12 и таблицу Конфигураций на стр. 25.

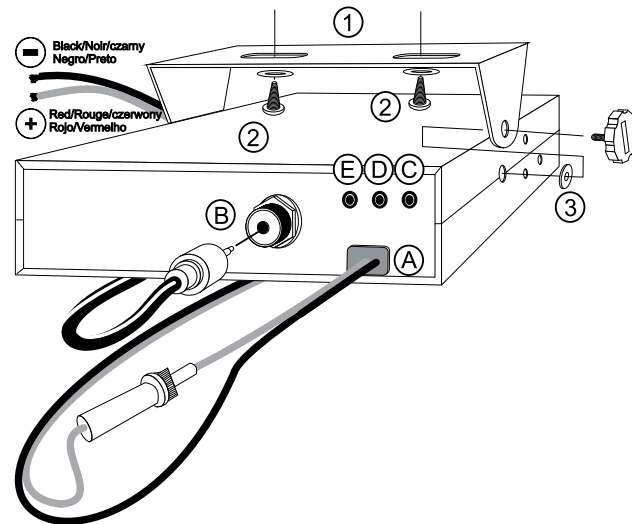
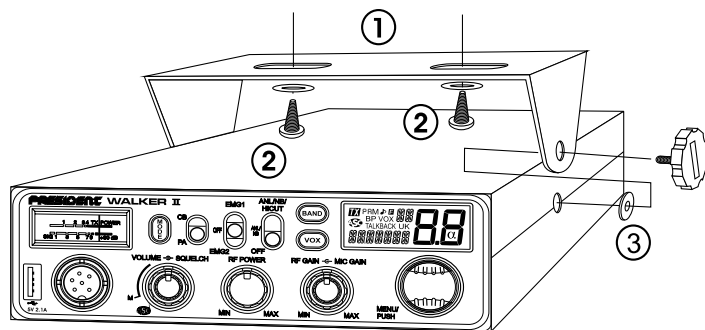
Гарантия на радиостанцию распространяется только в стране покупки.

Добро пожаловать в мир СиБи радиостанций последнего поколения. Новая гамма PRESIDENT дает Вам возможность доступа к высококачественной радиосвязи. Благодаря использованию новых технологий, гарантирующих высокий уровень качества, PRESIDENT WALKER II является верным выбором среди самых популярных СиБи радиостанций, признанных профессиональными СиБи пользователями. Для того, чтобы полностью оценить все её возможности, мы советуем Вам прочитать внимательно это руководство по эксплуатации перед началом использования Вашей радиостанции. Приятного Вам пользования!
Мы всегда стремимся сделать связь Надёжной! Спасибо за Ваш выбор!

А) УСТАНОВКА

1) ГДЕ И КАК УСТАНОВИТЬ ВАШУ СИБИ РАДИОСТАНЦИЮ

- Выберите самое удобное вентилируемое место для использования Вашей радиостанции.
- Установите ее так, чтобы она не мешала водителю и пассажирам транспортного средства.
- Необходимо предусмотреть выход и безопасность кабелей (питания, антенны, аксессуаров), чтобы они не мешали управлению транспортным средством.



- Для установки используйте крепёж (1), который поставляется вместе с радиостанцией, зафиксируйте его крепёжными болтами (2), которые также входят в комплект поставки (диаметр для сверления 3,2 мм). При этом не повредите электрическую систему Вашего автомобиля.
- В процессе монтажа, не забудьте вставить каучуковые прокладки (3) между радиостанцией и крепёжом. Это создаст эффект «амортизатора», позволяя изменить положение радиостанции, не нанося ей при этом вреда.
- Выберите место для кронштейна микрофона и предусмотрите удобное положение кабеля.

- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Имея шестипиновый разъем на передней панели, Ваша СиБи радиостанция может быть вмонтирована в панель кабины. В этом случае, рекомендуется присоединить к ней громкоговоритель для лучшего качества звука (соединитель EXT.SP, размещенный на задней части радиостанции: C). Проконсультируйтесь у Вашего ближайшего дистрибьютора относительно установки Вашей радиостанции.

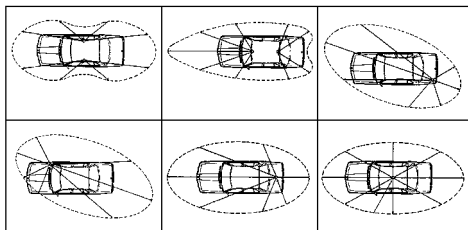
2) УСТАНОВКА АНТЕННЫ

а) Выбор антенны

- При использовании СиБи важно знать, что чем длиннее антенна, тем больше радиус покрытия. Ваш продавец сможет помочь Вам в выборе.

б) Антенна автомобильная

- Она должна быть установлена на той части транспортного средства с максимальным металлическим покрытием (массой), как можно дальше от лобового и заднего стекла.
- В случае, если на транспортном средстве уже установлена радиоантенна, то СиБи антенна должна находиться на уровень выше.
- Существует два вида антенн: отрегулированные антенны, которые чаще всего используются вместе с хорошей массой (верхняя часть кузова или багажника) и регулируемые антенны, которые не так чувствительны и могут использоваться с менее значительными массами (см. § НАСТРОЙКА КСВ стр. 8).
- Для врезной антенны очень важно обеспечить надежное соприкосновение антенны и массы; для этого сотрите немного покрытия кузова на месте фиксации.
- Во время протягивания шнура, убедитесь, что он не слишком зажат или пережат (возможен риск разрыва цепи и замыкания).
- Включите антенну (разъем В).



Исходящий радиус лучей

в) Антенна фиксированная

- Рекомендуется устанавливать её на открытом месте. Антенны и аксессуары PRESIDENT спроектированы для оптимальной отдачи каждого радиоаппарата.

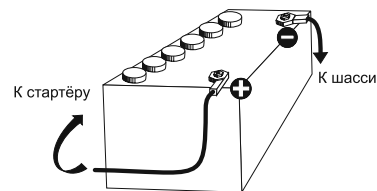
3) ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Ваша радиостанция PRESIDENT WALKER II оснащена защитой от неправильного подключения питания. Несмотря на это, перед включением, убедитесь в правильности подсоединения. Напряжение питания Вашей радиостанции – 12 В. (А). На сегодняшний день, большинство легковых и грузовых автомобилей работают с общим минусом на массе. Это можно проверить, убедившись, что (-) аккумулятора подключен к моторному блоку или к шасси. В противном случае, проконсультируйтесь у Вашего продавца.

ВНИМАНИЕ: Грузовые автомобили имеют обычно два аккумулятора и электрический блок на 24 В. Поэтому необходимо установить конвертер 24/12 В (модель PRESIDENT CV 24/12) в электрическую схему. Все следующие операции по включению должны проводиться без подключения шнура питания к радиостанции:

- а) Убедитесь, что питание 12 В.
- б) Найдите (+) и (-) аккумулятора (+ = красный, - = чёрный). В случае, если нужно удлинить шнур питания, используйте аналогичный шнур или толще.
- в) Нужно подключиться к постоянным разъёмам (+) и (-). Для этого мы Вам рекомендуем подключить шнур питания к аккумулятору (подключение к шнуру авторадио или к другим частям электрической схемы может в отдельных случаях способствовать приему сигналов-паразитов).
- г) Подключите красный провод к (+) и чёрный к (-) аккумулятора.
- д) Подключите шнур питания к радиостанции.

ВНИМАНИЕ: не заменять заводской предохранитель другой моделью с другими показателями!



4) **БАЗОВЫЕ УКАЗАНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (без нажатия на кнопку микрофона “push-to-talk”)**

- а) Подключите микрофон.
- б) Проверьте правильность подключения антенны.
- в) Включите радиостанцию, повернув регулятор **VOLUME (1)** по часовой стрелке.
- г) Поверните ручку **SQUELCH (2)** до минимальной позиции (позиция М).
- д) Отрегулируйте ручку громкости **VOLUME (1)** на тот уровень, который Вам больше всего подходит.
- е) Переключите радиостанцию на 20 канал с помощью переключателя **PUSH (6)** или кнопок **UP/DN (18)** микрофона.

5) **НАСТРОЙКА КСВ (Коэффициент стоячей волны)**

ВНИМАНИЕ: Это настройка, которую нужно выполнить при первом использовании радиостанции или при замене антенны. Она должна производиться в свободном и открытом месте.

* **Регулировка со встроенным КСВ-метром**

Новое, простое и очень удобное решение - Настройка КСВ с помощью звукового сигнала
См. меню **РЕГУЛИРОВКА КСВ** на стр. 15.

* **Регулировка с отдельным КСВ-метром (модель PRESIDENT TOS-1):**

а) **Включение КСВ-метра**

- Подключите КСВ-метр между радиостанцией и антенной, как можно ближе к радиостанции (используйте для этого шнур длиной максимум 40 см типа PRESIDENT CA-2C).

б) **Настройка КСВ-метра**

- Переключите радиостанцию на 20 канал.
- Переведите тумблер КСВ-метра в позицию **FWD** (калибровка).
- Нажмите на кнопку микрофона “push-to-talk” для перехода в режим передачи.
- С помощью ручки калибровки, переведите стрелку на указатель ▼

- Переведите тумблер в позицию **REF** (чтение показателя КСВ-метра). Показатель, который появится на экране, должен быть близок к 1. В противном случае, регулируйте Вашу антенну до тех пор, пока показатель не будет близок к 1 (показатель КСВ-метра между 1 и 1,8 допускается).
- Необходимо отрегулировать КСВ-метр после каждой настройки антенны.

Примечание: Для того чтобы избежать потери и затухания в кабелях соединения между радио и его комплектующими принадлежностями, PRESIDENT рекомендует использовать длину кабеля не больше 3 метров.

Ваша радиостанция готова к использованию.

Б) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1) ON/OFF - ГРОМКОСТЬ

Чтобы включить радиостанцию, поверните ручку **VOLUME (1)** по часовой стрелке. Если функция VIP нажатия кнопок активирована (смотрите меню **VIP КНОПОК** на стр. 13), слышен звуковой сигнал. Ваша радиостанция включена. На дисплее быстро загорается тип микрофона. См. меню **ТИП МИКРОФОНА** на стр. 15.

Чтобы выключить радиостанцию: поверните ручку **VOLUME (1)** против часовой стрелки пока не будет слышен звуковой сигнал. Ваша радиостанция выключена.



Чтобы увеличить громкость, поверните ручку **VOLUME (1)** по часовой стрелке. Чтобы уменьшить громкость, поверните эту же ручку против часовой стрелки.

2) ASC (Automatic Squelch Control) / SQUELCH (Шумоподавитель)

Эта функция позволяет удалить нежелательные помехи при отсутствии общения. Шумоподавитель не играет роли ни для громкости, ни для мощности передачи сообщения, но позволяет существенно улучшить качество приема.

a) **ASC: ШУМОПОДАВИТЕЛЬ С АВТОМАТИЧЕСКОЙ НАСТРОЙКОЙ**

Международный патент, эксклюзивность компании **PRESIDENT**.

Поверните ручку **SQUELCH (2)** против часовой стрелки до отметки **ASC**.  появится на экране. Никакой ручной регулировки при каждом использовании и постоянная оптимизация между чувствительностью и качеством приема, когда **ASC** активный. Его можно отключить, повернув ручку по часовой стрелке. В этом случае, настройка шумоподавителя становится ручной.  исчезнет с экрана.

б) **РУЧНОЙ ШУМОПОДАВИТЕЛЬ**

Поверните ручку **SQUELCH (2)** по часовой стрелке, до тех пор, пока весь внутренний шум не пропадет. Эту настройку необходимо проводить с большой точностью так, чтобы находясь в максимальном положении по часовой стрелке, только самые сильные шумы могли быть слышны.

3) **RF POWER**

В модуляции **TX** поверните ручку **RF POWER (3)** для регулировки выходной мощности AM/FM; по часовой стрелке для увеличения мощности, против часовой стрелки для уменьшения мощности.

4) **MIC GAIN**

Регулировка уровня чувствительности микрофона.
Нормальное положение этой функции – максимальное расположение по часовой стрелке.

5) **RF GAIN**

Регулировка чувствительности приема. В случае приема сообщений на дальних расстояниях установите функцию на максимальную позицию. Когда собеседник находится недалеко от Вас, Вы можете уменьшить **RF GAIN** во избежании искажений. Уменьшите чувствительность приема в случае переговоров с собеседником, который не экипирован **RF POWER**.

Нормальное положение этой функции находится на максимальной позиции по часовой стрелке.

6) **РУЧКА «PUSH»**


При включенной радиостанции, поверните ручку **PUSH (6)**, чтобы отрегулировать частоту. По часовой стрелке, чтобы подняться и против часовой стрелки, чтобы спуститься по частоте.

В режиме **MENU** (длинное нажатие в течение примерно 3 секунд на ручку **PUSH (6)** позволяет активировать эту функцию (см. § **MENU** стр. 12).

1. Поверните ручку **PUSH (6)** для выбора функции для параметрирования.
2. Короткое нажатие на кнопку **PUSH (6)** для подтверждения. Параметр установки выбранной функции мигает на дисплее.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** для изменения показателя параметра.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбранный показатель. Параметр перестает мигать и, если у функции больше одного параметра, следующий параметр мигает.
См. § **КНОПКИ UP/DN МИКРОФОНА** стр. 11.

7) **ЖК-ДИСПЛЕЙ**



- | | |
|---|--|
| TX | Показывает передачу |
| PA | Режим PA (Public Address) активна |
| AM | Выбрана модуляция AM |
| FM | Выбрана модуляция FM |
| UK | Выбрана модуляция FM (только в конфигурации U/ENG) |
|  | ROGER BEEP сигнал активирован |
| BP | Функция Веер клавиш активирована |



Автоматический шумоподаватель активирован

VOX

Функция свободные руки активирована



Функция SCAN активирована (точка мигает)

TALKBACK

Функция TALKBACK активирована



Функция MENU активирована

88

Показывает номер канала (большие цифры)



Показывает выбранный диапазон (цифры вверху)



Показывает частоту или меню

8) VOX ~ НАСТРОЙКА VOX

VOX (короткое нажатие)

Функция **VOX** позволяет передавать сообщения в микрофон (или в опционный микрофон vox) без нажатия на тангенту **PTT** (17). Использование опционного микрофона vox, подключенного к задней панели радиостанции - **VOX** разъем (E), деактивирует основной микрофон.

Нажмите быстро на кнопку **VOX** (8), чтобы активировать функцию **VOX**. “**VOX**” отображается на дисплее. Новое нажатие на кнопку **VOX** (8) выключает эту функцию. “**VOX**” исчезает с дисплея.

НАСТРОЙКА VOX (длинное нажатие)

Нажмите в течение 2 секунд на кнопку **VOX** (8), чтобы войти в параметры **НАСТРОЙКА VOX**.

Возможны три настройки **VOX**: Чувствительность: SET L, Anti-Vox: SET R и Выдержка времени SET T (по кругу в данном порядке).

1. Чтобы изменить другую настройку, а не ту, которая отражается на дисплее, кратко нажмите на кнопку **VOX** (8) для выбора следующей настройки или...
2. Поверните ручку **PUSH** (6) или нажмите на клавиши **UP/DN** (18) микрофона, чтобы изменить показатель настройки.
3. Нажмите снова кратко на кнопку **VOX** (8), чтобы запомнить этот показатель и перейти к следующей настройке...

4. Когда настройки произведены, нажмите на тангенту микрофона **PTT** (17), чтобы выйти из меню **Настройки Vox**. Если в течение 5 секунд никаких настроек не производится, радио автоматически выходит из функции.

- **Чувствительность** «SET L»: позволяет настроить чувствительность микрофона (оригинальный или опционный микрофон vox) для оптимального качества передачи. Регулируемый уровень от 1 (высокий уровень) до 9 (низкий уровень). По умолчанию: 5.
- **Anti-Vox** «SET R»: позволяет отключить передачу, вызванную окружающим шумом. Регулируемый уровень **DF** (передает в зависимости от уровня шумоподавления) и от **DF** (без anti-vox) до 9 (низкий уровень). По умолчанию: 9.
- **Выдержка времени** «SET T»: позволяет избежать «резкого» прерывания передачи, добавляя выдержку времени в конце сообщения. Регулируемый уровень от 1 (короткая выдержка) до 9 (длинная выдержка). По умолчанию: 1.
Настройка **VOX** не активирует автоматически функцию **VOX**.

9) F - ВЫБОР ДИАПАЗОНА ЧАСТОТ

Уважаемые пользователи!

Ваше радио оснащено стандартом «ги», который позволяет переключаться между частотами с окончанием на «0» и «5», нажав и удерживая клавишу **F** (9) в течение 2 секунд.

См. § **ФУНКЦИЯ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ РАДИОСТАНЦИИ стр. 12.**

10) ФИЛЬТРЫ ANL/NB – HI-CUT

3 позиции переключателя: **Нижняя позиция**: ни один из фильтров не активен. **Центральная позиция**: только фильтры **NB** и **ANL** активированы. **Верхняя позиция**: все фильтры (**ANL**, **NB** и **HI-CUT**) активированы.

NB: Noise Blanker / **ANL**: Automatic Noise Limiter. Эти фильтры позволяют сократить фоновые шумы и некоторые другие помехи при приеме.

HI-CUT: удаляет высокочастотные помехи и используется в соответствии с условиями приема.

Примечание: фильтр **ANL** функционирует только в модуляции **AM**.

11) ПРИОРИТЕТНЫЕ КАНАЛЫ

Приоритетные каналы автоматически отображаются при нажатии на эту кнопку (11). 3 позиции переключателя: **EMG1** / приоритетный канал 1 активирован. **EMG2** / приоритетный канал 2 активирован. **OFF** / ни один из приоритетных каналов не активирован.

Приоритетные каналы по умолчанию канал **15/AM (EMG1)** и канал **20/FM (EMG2)**.

Смотрите меню **УСТАНОВКА ПРИОРИТЕТНОГО КАНАЛА 1 и 2** на стр. 14 для конфигурации приоритетных каналов.

Примечание: Активация приоритетного канала мешает изменению модуляции (AM/FM/UK), запуску функции **SCAN** или активации режима **PA**. Если функция **BIP КНОПОК** активирована слышен сигнал ошибки. «**EMG**» и номер канала мигают, чтобы указать на неразрешенную манипуляцию. Переведите переключатель (11) на позицию **OFF**, чтобы использовать эти функции.

12) CB/PA (Public Address)

Позволяет переключать режимы между **CB** и **PA** (Public Address). Внешний громкоговоритель может быть подсоединен к радиостанции через разъем, расположенный на задней панели PA.SP (D). Поверните ручку **MIC GAIN** (4). Для более подробной информации о работе в режиме PA, смотрите меню **РЕГУЛИРОВКА PA** на стр. 15.

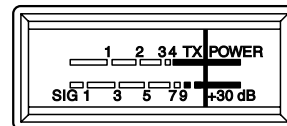
13) МОДУЛЯЦИЯ (AM/FM/FM UK)

Нажмите на кнопку **MODE** (13), чтобы выбрать вид модуляции: AM, FM. Выбранная модуляция отражается на дисплее.

Ваша модуляция должна соответствовать модуляции Вашего собеседника.

- **Частотная модуляция / FM:** для соседних переговоров в областях с ровным рельефом.
 - **Амплитудная модуляция / AM:** для переговоров в областях, где есть препятствия и на средних расстояниях (наиболее используемая).
- Исключительно в конфигурации U:** кнопка **MODE** (13) позволяет выбрать диапазон частот **ENG** или **CEPT**. «**UK**» отражается, когда выбран диапазон частот **ENG**. Когда выбран диапазон частот **CEPT**, «**UK**» исчезает с дисплея (см. таблицу на стр. 25).

14) БАРГРАФ



Показывает уровень приема и уровень выходной мощности.

15) ШЕСТИПИНОВЫЙ РАЗЪЕМ МИКРОФОНА

Разъем находится на передней панели радиостанции, что облегчает ее установку в панель Вашего транспортного средства.

Смотрите **РАЗЪЕМ ШЕСТИШТЫРЬКОГО МИКРОФОНА** на странице 24.

16) РАЗЪЕМ USB

Разъем **USB** (16) позволяет подзарядить смартфон, планшет или любой другой подзаряжаемый аппарат 5 В – 2,1 А.

17) РТТ – ТАНГЕНТА МИКРОФОНА ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ

Кнопка передачи, нажмите на нее, чтобы передать сообщение. **TX** отражается. Отпустите ее, чтобы получить сообщение. **TX** исчезает с дисплея.

TOT (Time Out Timer)

Если тангента **РТТ** (17) нажата более 5 минут, дисплей мигает и передача сообщения заканчивается. Звуковой сигнал слышен до тех пор, пока тангента **РТТ** (17) не будет отпущена.

18) КНОПКИ UP/DN МИКРОФОНА ~ SCAN

КНОПКИ UP/DN МИКРОФОНА (короткое нажатие)

При нормальном функционировании, используйте кнопки **UP** и **DN** (18), чтобы изменить канал. **UP** позволяет подниматься и **DN** спускаться по каналам.

В функции **MENU** (длинное нажатие в течение примерно 3 секунд

на кнопку **PUSH (6)** позволяет активировать этот режим (См. § **МЕНЮ** стр. 12), кнопки **UP** и **DN (18)** позволяют выбрать меню для параметрирования.

См. § **РУЧКА «PUSH»** стр. 9.

SCAN (длинное нажатие)

Нажмите и удерживайте нажатой одну из кнопок **UP** или **DN (18)** на микрофоне в течение ± 7 секунд или до тех пор, пока не будет слышен звуковой сигнал для активации функции **SCAN**. Точка между двумя цифрами каналов мигает для обозначения, что функция активна. Сканирование останавливается как только появляется занятый канал. Сканирование возобновляется автоматически через 3 секунды после конца передачи, если ни одна кнопка не активирована в течение этого времени. При **СКАНИРОВАНИИ** поверните ручку **PUSH (6)** или нажмите на кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне, чтобы изменить направление сканирования каналов. Нажмите на тангенту **PTT (17)**, чтобы выйти из функции **SCAN**. Мигающая точка между двумя цифрами каналов исчезает с дисплея.

A) НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ (13,2 В)

Б) РАЗЪЕМ АНТЕННЫ (SO-239)

В) РАЗЪЕМ ДЛЯ ВНЕШНЕГО ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ (8 Ω , \emptyset 3,5 мм)

Г) РАЗЪЕМ ДЛЯ ВНЕШНЕГО ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ PUBLIC ADDRESS (8 Ω , \emptyset 3,5 мм)

Д) РАЗЪЕМ ДЛЯ ОПЦИОННОГО МИКРОФОНА VOX (8 Ω , \emptyset 2,5 мм)

Е) ФУНКЦИИ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ РАДИОСТАНЦИИ

В) ФУНКЦИЯ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ РАДИОСТАНЦИИ

Если на дисплее отображается стандарт «гу», ваша радиостанция готова к использованию в странах ЕАЭС.

ВЫБОР ЧАСТОТЫ, производится при освещении станции. Выключите и снова включите устройство, удерживая нажатой клавишу **F (9)**.

(Конфигурации: EU; PL; d; EC; U; In, стандарт RU активируется поставщиком)

Диапазон частот должен выбираться соответственно стране, где Вы используете Вашу радиостанцию. Ни в коем случае не используйте конфигурацию другой страны. Некоторые страны требуют разрешение на использование. *Смотрите таблицу на стр. 21.*

1. Включите радиостанцию, удерживая кнопку **F (9)**. Буква, соответствующая действующей конфигурации мигает.
2. Для изменения конфигурации, используйте ручку **PUSH (6)** или кнопки **UP/DN** на микрофоне (**18**).
3. Когда желаемая конфигурация отображается, нажмите в течение 1 секунды на кнопку **F (9)**. Буква, соответствующая конфигурации непрерывно отображается, слышен звуковой сигнал.
4. На этом этапе подтвердите выбор канала, выключив и затем снова включив радио. *Смотрите диапазоны частот на стр. 21 ~ 23 / таблицу конфигураций на стр. 25.*

Г) МЕНЮ

11 функций расположены в порядке, указанном в инструкции по эксплуатации. Однако, при входе в МЕНЮ отображается последняя измененная пользователем функция.

Вне зависимости от функции, процедура идентична:

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)**, чтобы войти в настройки **МЕНЮ**. **■** появится на экране.

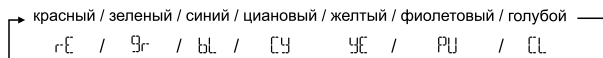
1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора меню.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)** для подтверждения. Параметр настройки выбранного меню мигает на экране.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для изменения показателя параметра.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выранный показатель. Параметр перестает мигать и если у функции более одного параметра, следующий параметр мигает.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радиостанция выходит из **МЕНЮ** по истечению 10 секунд. **■** исчезает с экрана.

Примечание: Кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне является эквивалентом переключателя ручки **PUSH (6)**. Тангента передачи **PTT (17)** подтверждает последнюю настройку и выходит из **МЕНЮ**. **■** исчезает с экрана.

1) ЦВЕТ

Эта функция позволяет выбрать цвет подсветки ЖК-дисплея. Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **■** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне, чтобы выбрать функцию **COLOR**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Параметр действующего цвета мигает на экране.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне, чтобы выбрать желаемый цвет. 7 возможных цветов повторяются по очереди:



4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбранный цвет. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **PTT (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **■** исчезает с дисплея.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **F** исчезает с экрана.

Цвет по умолчанию rE (красный).

2) VIP КНОПОК (Звуковое подтверждение действий)

Когда функция активирована, слышен звуковой сигнал при включении радиостанции, нажатии кнопок, при смене канала, и т.д. «**BP**» появляется на экране.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **■** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **КЕЧУБЕР**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Действующий статус мигает на дисплее.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для активации **■** / деактивации **■** функции.

4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **PTT (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **■** исчезает с дисплея.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **■** исчезает с экрана.

*Показатель функции по умолчанию **■** (активирована).*

3) ROGER BEEP (Звуковой сигнал окончания передачи)

Когда функция активирована, **■** отображается на дисплее.

Сигнал Roger Beep слышен, когда тангента микрофона **PTT (17)** отпускается, чтобы позволить говорить собеседнику. Исторически СиБи – это симплексный режим коммуникации, поэтому невозможно говорить и слушать одновременно (как в случае с телефоном). Раньше, как только один собеседник заканчивал говорить, он говорил “Roger”, чтобы предупредить другого собеседника, что настала его очередь говорить. Слово «Roger» было заменено звуковым сигналом “бип”. Отсюда происхождение термина “Roger beep”.

Нажмите на кнопку **PUSH (6)** в течение 3 секунд для доступа к **МЕНЮ**. **■** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **RG BP**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Действующий статус мигает на дисплее.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для активации **■** / деактивации **■** функции.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **PTT (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **■** исчезает с дисплея.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **F** исчезает с экрана.

*Показатель функции по умолчанию **■** (деактивирована).*

4) РЕГУЛИРОВКА ТОНАЛЬНОСТИ

Функция **TONE** позволяет менять тональность приема. 11 уровней от **-5** до **+5**.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **F** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **ТОНЕ**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Действующий показатель мигает на дисплее.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для регулировки уровня желаемой тональности.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **РТТ (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **F** исчезает с дисплея.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **F** исчезает с экрана.

Показатель функции по умолчанию **F**.

5) DIMMER

Функция **DIMMER** позволяет регулировать яркость подсветки (от **1** до **9**) или **OFF** (без подсветки).

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **F** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **DIMMER**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Действующий показатель мигает на дисплее.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для регулировки уровня желаемой подсветки.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбранный показатель. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **РТТ (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **F** исчезает с дисплея.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **F** исчезает с экрана.

Яркость подсветки по умолчанию: **9**.

6) УСТАНОВКА ПРИОРИТЕТНОГО КАНАЛА 1

Позволяет установить параметры (канал и модуляцию) приоритетного канала 1.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **F** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **ЕМБ 1**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Первый параметр, канал, мигает на дисплее.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора канала.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Показатель перестает мигать. Второй параметр, режим, мигает.
5. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора модуляции AM, FM или UK (в конфигурации **U** исключительно).
6. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Модуляция перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **РТТ (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **F** исчезает с дисплея.
7. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **F** исчезает с экрана.

Приоритетный канал 1 по умолчанию - канал 9/AM. (Стандарт «gu 15/AM).

См. § ПРИОРИТЕТНЫЕ КАНАЛЫ стр. 11.

7) УСТАНОВКА ПРИОРИТЕТНОГО КАНАЛА 2

Позволяет установить параметры (канал и режим) приоритетного канала 2.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **F** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **ЕМБ 2**.
Пункты с **2** по **7** идентичны пунктам § **УСТАНОВКА ПРИОРИТЕТНОГО КАНАЛА 1**.

Приоритетный канал 2 по умолчанию – канал 19/AM. (Стандарт gu 20/FM).

См. § ПРИОРИТЕТНЫЕ КАНАЛЫ стр. 11.

8) РЕГУЛИРОВКА КСВ (Коэффициент стоячей волны)

Эта функция позволяет регулировать КСВ (Коэффициент стоячей волны) звуковыми сигналами.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **[F]** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **SWR**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Радио автоматически переходит в режим **TX** без нажатия на тангенту **PTT (17)**, начинается калибровка. Время калибровки максимум 5 минут. Отсчет отражается на экране.
3. Настройте антенну.
4. Непрерывный звуковой* сигнал слышен, когда **КСВ** равен **[F]**. Расстояние между сигналами постепенно увеличивается, когда показатель **КСВ** удаляется от **[F]**. Громкость звукового сигнала регулируется регулятором **Volume (1)**. На экране отражается показатель **КСВ**. Например, **2.5**.
5. Нажмите на тангенту **PTT (17)** для выхода из **МЕНЮ**. **[F]** исчезает с экрана.

*Отрегулируйте громкость на тот уровень, который Вам больше всего подходит.

См. § **НАСТРОЙКА КСВ стр. 8**.

9) ТИП МИКРОФОНА

Ваш President Walker II может быть использован как с электретным микрофоном, так и с динамическим 6-ти пиновым микрофоном **PRESIDENT** (смотрите **РАЗЪЕМ ШЕСТИШТЫРЬКОГО МИКРОФОНА** на стр. 24). При включении радиостанции, коротко отображается тип используемого микрофона.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **[F]** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **MIC TP**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Действующий параметр мигает на экране.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора типа микрофона **EL** (электретный) или **DC** (динамический).

4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **PTT (17)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **[F]** исчезает с дисплея.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **[F]** исчезает с экрана.

Тип микрофона по умолчанию **EL** (электрет).

10) РЕГУЛИРОВКА PA (Public Address)

Эта функция позволяет выбрать режим работы Public Address PA.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **[F]** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора функции **PA SET**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. Действующий параметр мигает на экране.
3. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **(18)** на микрофоне для выбора параметра **In**, **PF** или **PA**.
4. Новое нажатие на кнопку **PUSH (6)** позволяет подтвердить выбор. Показатель перестает мигать. **а)** Вернитесь к пункту **1** для регулировки другой функции или **б)** Нажмите на кнопку **PTT (10)**, чтобы подтвердить и выйти из **МЕНЮ**. **[F]** исчезает с экрана.
5. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **[F]** исчезает с экрана.

In: модуляция микрофона передается через внешний динамик Public Address, подсоединенный через разъем **PA.SP. (D)**. Принимаемый сигнал перенаправлен к внутреннему динамику [или внешнему опционному динамику, подсоединенному через разъем **EXT.SP.(C)**]. **«PA»** мигает по очереди с используемой модуляцией (AM, FM или FM UK).

PF: прием больше не работает. Только модуляция микрофона передается на громкоговоритель Public Address, подсоединенный через разъем **PA.SP. (D)**. На дисплее отображается непрерывно **PA** и громкость **PA**.

PA: модуляция микрофона и полученный сигнал передаются через громкоговоритель Public Address, подсоединенный через разъем

PA.SP.(D). «PA» мигает поочередно на дисплее с используемой модуляцией (AM, FM или FM UK).

Кнопка **MIC GAIN (4)** позволяет регулировать уровень громкости режима **PA**.

Тип Public Address по умолчанию Пч.

См. § СВ/РА стр. 11.

11) СБРОС В ИСХОДНОЕ СОСТОЯНИЕ

Позволяет сбросить все параметры, установленные пользователем и вернуться к исходным настройкам по умолчанию.

Нажмите в течение 3 секунд на кнопку **PUSH (6)** для доступа к **МЕНЮ**. **■** отображается.

1. Поверните ручку **PUSH (6)** или используйте кнопки **UP/DN (18)** на микрофоне для выбора меню **RESET**.
2. Нажмите на кнопку **PUSH (6)**. **RL** мигает на экране.
3. Нажмите снова на кнопку **PUSH (6)** для восстановления заводских настроек. Радиостанция выходит из **МЕНЮ**.
4. Если ни одна кнопка не нажата, радио выходит из **МЕНЮ** по истечении 10 секунд. **■** исчезает с экрана.

E) ФУНКЦИИ С ТАНГЕНТОЙ РТТ

2 дополнительные функции доступны. **TALKBACK** и **УРОВЕНЬ TALKBACK**.

1) TALKBACK

Эта функция позволяет слышать Вашу собственную модуляцию во внутреннем или внешнем опционном динамике, подсоединенным к разъему EXT.SP. (C).

Удерживайте нажатой тангенту **РТТ (17)**, затем нажмите на кнопку **F (9)** для активации/деактивации функции **TALKBACK**. Когда функция активирована, «**TALKBACK**» появляется на экране.

2) УРОВЕНЬ TALKBACK

Эта функция позволяет регулировать уровень громкости **TALKBACK**.

1. Активируйте функцию «**TALKBACK**» (см. выше).

2. Удерживайте нажатой тангенту передачи **РТТ (17)**, затем поверните ручку **PUSH (6)**, чтобы увеличить (по часовой стрелке) / уменьшить (против часовой стрелки) уровень громкости **TALKBACK**.
3. Отпустите тангенту передачи **РТТ (17)**.

B) ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1) ОБЩИЕ

- Количество каналов	: 40
- Виды модуляций	: AM / FM
- Диапазон частот	: от 26,965 MHz до 27,405 MHz
- Импеданс антенны	: 50 Ом
- Напряжение питания	: 13,2 В
- Габариты (мм)	: 170 (Д) x 160 (В) x 52 (Г)
- Вес	: 1,1 кг
- Аксессуары в комплекте	: 1 микрофон электретный UP/ DOWN скронштейном, 1 крепеж, фиксационные болты, шнур питания с предохранителем.

2) ПЕРЕДАТЧИК

- Стабильность частоты	: +/- 200 Hz
- Выходная мощность	: 4 W AM / 4 W FM
- Передача шумовых помех	: до 4 nW (- 54 dBm)
- Частотный диапазон	: 300 Hz до 3 kHz в AM/FM
- Излучение в соседнем канале	: до 20 μW
- Чувствительность микрофона	: 3.0 mV
- Потребляемый ток	: <2 A (с модуляцией)
- Максимальное искажение моделированного сигнала	: 1.8 %

3) ПРИЕМНИК

- Максимальная чувствительность при 20 дБ С/Ш	: 0,5 μV – 113 dBm (AM) 0,35 μV – 116 dBm (FM)
- Диапазон воспроизводимых частот	: 300 Hz до 3 kHz в AM/FM
- Избирательность	: 60 dB

- Максимальная аудио мощность : 3 W
- Чувствительность шумоподавителя : мин. 0,2 μV - 120 dBm
макс. 1 mV – 47 dBm
- Избирательность по зеркальному каналу : 60 dB
- Избирательность по промежуточному каналу : 70 dB
- Потребляемый ток : 180 - 500 mA макс.

Г) ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1) ВАША РАДИОСТАНЦИЯ НЕ ПЕРЕДАЕТ СООБЩЕНИЯ ИЛИ ПЕРЕДАЧА ИМЕЕТ ПЛОХОЕ КАЧЕСТВО

Убедитесь, что:

- Антенна правильно подключена и КСВ правильно отрегулирован.
- Микрофон подключен.
- Выбрана максимальная мощность RF POWER (смотри *стр. 9*).
- Показатель MIC GAIN должен быть на максимальной позиции (смотри *стр. 9*).

2) ВАША РАДИОСТАНЦИЯ НЕ ПРИНИМАЕТ СООБЩЕНИЯ ИЛИ ПРИЕМ ИМЕЕТ ПЛОХОЕ КАЧЕСТВО

Убедитесь, что:

- Уровень шумоподавителя правильно отрегулирован.
- Регулятор **Volume (1)** установлен на достаточном уровне.
- Антенна правильно подключена и КСВ правильно отрегулирован.
- Вы находитесь на том же виде модуляции, что и Ваш собеседник.
- Выбрана максимальная мощность RF POWER (смотри *стр. 9*).

3) ВАША РАДИОСТАНЦИЯ НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ

Проверьте:

- Питание радиостанции.
- Нет ли ошибки в подключении проводов.
- Состояние предохранителя.

Д) КАК ПЕРЕДАТЬ ИЛИ ПОЛУЧИТЬ СООБЩЕНИЕ

Теперь, когда Вы уже прочитали инструкцию, убедитесь в том, что Ваша радиостанция готова к работе (антенна подключена).

Нажмите на тангенту «push-to-talk» Вашего микрофона (17) и передать сообщение «Вниманию радиостанциям: тест TX», что Вам позволит проверить качество и мощность Вашего сигнала. Отпустите тангенту и ждите ответа. Вы получите ответ: «Понятно и ясно».

В случае, если Вы используете вызывной канал (19) и связь была установлена с Вашим собеседником, рекомендуется выбрать другой свободный канал, чтобы освободить вызывной канал.

Е) ГЛОССАРИЙ

Ниже Вы найдете некоторые самые часто употребляемые СиБи выражения. Помните, что они используются для развлечения и Вам необязательно их использовать. В случае аварии Вам необходимо быть как можно более ясным.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОНЕТИЧЕСКИЙ АЛФАВИТ

A Alpha	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Papa	W Whiskey
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X X-ray
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	U Uniform	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ

AM	: Амплитудная модуляция
CB	: Гражданский диапазон
CH	: Канал
CW	: Незатухающие колебания
DX	: Связь на дальних дистанциях
DW	: Сканирование по 2 каналам
FM	: Частотная модуляция
GMT	: Время по Гринвичу

GP : Антенна типа "ground plane" (вертикальная антенна)
 HF : Высокая частота
 LF : Низкая частота
 LSB : Нижняя боковая полоса частот
 RX : Приемник
 SSB : Одна боковая полоса
 SWR : Коэффициент Стоячей Волны
 SWL : Прослушивание коротких волн
 SW : Короткая волна
 TX : СВ приемник
 UHF : Ультравысокая частота
 USB : Верхняя боковая полоса частот
 VHF : Очень высокая частота

СВ ЯЗЫК

Advertising : Мигающие огни полицейской машины
 Back off : Снижайте скорость
 Basement : Канал 1
 Base station : СиБи комплект в фиксированном месте
 Bear : Полицейский
 Bear bite : Хорошее превышение скорости
 Bear cage : Полицейский участок
 Big slab : Автотрасса
 Big 10-4 : Абсолютно
 Bleeding : Сигнал в аджетном канале, вмешивающийся в трансляцию
 Blocking the channel : Нажатие тангенты РТТ без передачи сообщения
 Blue boys : Полиция
 Break : Используется для спроса разрешения, чтобы присоединиться к разговору
 Breaker : Сибист, желающий присоединится к каналу
 Clean and green : Чист от полиции
 Cleaner channel : Канал с меньшим количеством вмешательств
 Coming in loud and proud : Хороший прием
 Doughnut : Шина
 Down and gone : Выключение СиБи
 Down one : Перейти на канал ниже

Do you copy? : Понимаешь?
 DX : Дальняя дистанция
 Eighty eights : Люблю и целую
 Eye ball : Общая встреча Сибистов
 Good buddy : Товарищ-Сибист
 Hammer : Педаль «газа»
 Handle : Кличка Сибиста
 Harvey wall banger : Опасный водитель
 How am I hitting you? : Как слышишь меня?
 Keying the mike : Нажатие кнопки РТТ без передачи сообщения
 Kojac with a Kodak : Радар полиции
 Land line : Телефон
 Lunch box : Комплект СиБи
 Man with a gun : Радар полиции
 Mayday : СОС
 Meat wagon : Скорая помощь
 Midnight shopper : Вор
 Modulation : Разговор
 Negative copy : Без ответа
 Over your shoulder : Прямо за тобой
 Part your hair : Ведите себя нормально – впереди полиция
 Pull your hammer back : Снижайте скорость
 Rat race : перегруженный траффик
 Rubberbander : Новый Сибист
 Sail boat fuel : Ветер
 Smokey dozing : Припаркованная полицейская машина
 Smokey with a camera : Радар полиции
 Spaghetti bowl : Обмен
 Stinger : Антенна
 Turkey : Молчаливый Сибист
 Up one : Поднимись на один канал вверх
 Wall to wall : Повсюду/езде
 What am I putting to you? : Пожалуйста, дай мне показание КСВ метра.

ВЫЗЫВНЫЕ КАНАЛЫ

20 FM : общий вызывной в черте города

15 AM : дальнобойщики

9 AM : аварийный канал

УПРОЩЕННАЯ ЕУ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

*Мы, GROUPE PRESIDENT ELECTRONICS, Route de Sète,
BP 100 - 34540 BALARUC - Франция, заявляем, под нашу
ответственность, что СиБи радиостанция*

*Марка: **PRESIDENT***

*Тип: **TXPR100***

*Модель: **WALKER II***

*соответствует главным требованиям Директивы
2014/53/UE.*

*Полный текст декларации соответствия UE доступен
по следующему интернет адресу:*

<https://president-electronics.com/DC/TXPR100>.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания President Electronics выражает Вам огромную признательность за выбор нашей продукции. Мы гарантируем высокое качество и надежную работу своей продукции при условии соблюдения технических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации. Данным гарантийным обязательством President Electronics подтверждает отсутствие в изделии каких-либо дефектов и осуществляет гарантийный ремонт в течении **24 месяцев** с даты покупки товара, или **60 месяцев** т.е. **5 лет** с даты покупки товара с условием, что радиостанция PRESIDENT была приобретена и использовалась с антенной PRESIDENT. Однако President Electronics оставляет за собой право отказа от бесплатного гарантийного ремонта в случае несоблюдения изложенных ниже условий гарантии. Все условия гарантии действуют в рамках действующего законодательства страны, обеспечивающего защиту прав потребителей. Компания President Electronics снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией President, людям, домашним животным или имуществу, в случае, если это произошло из-за несоблюдения правил и условий установки и эксплуатации радиостанции, а также в результате умышленных (неосторожных) действий потребителя или третьих лиц. Убедительно просим Вас перед началом использования радиостанции внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации, проверить комплектность и правильность заполнения гарантийного талона. Пожалуйста, храните гарантийный талон в течении всего срока эксплуатации радиостанции.

Условия гарантии:

1. Гарантия действительна только при наличии правильно заполненного гарантийного талона, где четко указаны: модель, серия радиостанции, дата продажи, есть подписи продавца и печать фирмы-продавца.
2. Серия и модель радиостанции должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. Радиостанция принимается в ремонт укомплектованной согласно комплекту поставки, указанному в Инструкции, и только в оригинальной (заводской) упаковке.
3. Срок гарантии продлевается на время пребывания изделия в гарантийном ремонте. В этом случае время продления гарантии исчисляется со дня обращения потребителя к официальному дилеру об устранении недостатков.

Гарантия на радиостанцию не распространяется в следующих случаях:

1. Нарушения правил пользования радиостанцией, изложенных в Инструкции по эксплуатации.
2. При наличии следов ремонта изделия не официальным дилером компании President Electronics или обнаружения несанкционированного вмешательства либо изменения конструкции (схемы) радиостанции.

Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

1. Механические повреждения (вмятины, царапины, трещины и т.п.) по вине пользователя в результате небрежного обращения или применения чрезмерных усилий.
2. Повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами (попадания внутрь радиостанции посторонних предметов, веществ, жидкостей и т.п.), внешним воздействием, неправильным подключением (неправильно отрегулирована антенна, показатели КСВ-датчика выше нормы, ошибка при подключении полярности,

неправильное подключение радиостанции, высокое напряжение и т.д.), а также несчастными случаями.

Повреждения, вызванные использованием нестандартных расходных материалов, адаптеров, запчастей.

Гарантия не распространяется на: транзисторы мощности, микрофон, предохранители.

Поврежденные детали не подлежат замене на новые и меняются только при ремонте радиостанции. Срок проведения ремонта – 24 дня со дня возврата радиостанции продавцу.

При наличии обстоятельств, которые лишают покупателя права на гарантийный ремонт или замену продукции, такой ремонт или замена проводятся на платных условиях. При этом, оплате подлежат как работы, связанные с непосредственным устранением дефектов, так и те работы, которые были проведены с целью выявления этих дефектов и/или причин их возникновения. Изложенные выше гарантийные условия являются исключительно обязательств, связанных с обеспечением качества продукции компании President Electronics.

Любые юридические вопросы, связанные с продажей, доставкой, другими отношениями между продавцом и покупателем, регламентируются действующими законами Вашей страны.

Независимо от того, в какой степени к Вам могут применяться те или иные положения данного документа, Вы всегда можете рассчитывать на получение от экспертов официального дилера President Electronics объективной, квалифицированной и оперативной информации касательно СиБи радиостанций PRESIDENT, а также ответ на все интересующие вопросы, касающиеся данной продукции.



Дата продажи:

Тип: Радиостанция PRESIDENT WALKER II

№ серия : _____



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН БЕЗ ПЕЧАТИ ФИРМЫ-ПРОДАВЦА

ТАБЛИЦА ЕВРОПЕЙСКОЙ СЕТКИ ЧАСТОТ для EU / EC / U (CEPT)

Номер канала	Частота	Номер канала	Частота
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

ТАБЛИЦА ЕВРОПЕЙСКОЙ СЕТКИ ЧАСТОТ для U (ENG)

Номер канала	Частота	Номер канала	Частота
1	27,60125 MHz	21	27,80125 MHz
2	27,61125 MHz	22	27,81125 MHz
3	27,62125 MHz	23	27,82125 MHz
4	27,63125 MHz	24	27,83125 MHz
5	27,64125 MHz	25	27,84125 MHz
6	27,65125 MHz	26	27,85125 MHz
7	27,66125 MHz	27	27,86125 MHz
8	27,67125 MHz	28	27,87125 MHz
9	27,68125 MHz	29	27,88125 MHz
10	27,69125 MHz	30	27,89125 MHz
11	27,70125 MHz	31	27,90125 MHz
12	27,71125 MHz	32	27,91125 MHz
13	27,72125 MHz	33	27,92125 MHz
14	27,73125 MHz	34	27,93125 MHz
15	27,74125 MHz	35	27,94125 MHz
16	27,75125 MHz	36	27,95125 MHz
17	27,76125 MHz	37	27,96125 MHz
18	27,77125 MHz	38	27,97125 MHz
19	27,78125 MHz	39	27,98125 MHz
20	27,79125 MHz	40	27,99125 MHz

ТАБЛИЦА ЕВРОПЕЙСКОЙ СЕТКИ ЧАСТОТ для d

Номер канала	Частота	Номер канала	Частота
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

Номер канала	Частота	Номер канала	Частота
41	26,565 MHz	61	26,765 MHz
42	26,575 MHz	62	26,775 MHz
43	26,585 MHz	63	26,785 MHz
44	26,595 MHz	64	26,795 MHz
45	26,605 MHz	65	26,805 MHz
46	26,615 MHz	66	26,815 MHz
47	26,625 MHz	67	26,825 MHz
48	26,635 MHz	68	26,835 MHz
49	26,645 MHz	69	26,845 MHz
50	26,655 MHz	70	26,855 MHz
51	26,665 MHz	71	26,865 MHz
52	26,675 MHz	72	26,875 MHz
53	26,685 MHz	73	26,885 MHz
54	26,695 MHz	74	26,895 MHz
55	26,705 MHz	75	26,905 MHz
56	26,715 MHz	76	26,915 MHz
57	26,725 MHz	77	26,925 MHz
58	26,735 MHz	78	26,935 MHz
59	26,745 MHz	79	26,945 MHz
60	26,755 MHz	80	26,955 MHz

ТАБЛИЦА ЕВРОПЕЙСКОЙ СЕТКИ ЧАСТОТ для PL

Номер канала	Частота	Номер канала	Частота
1	26,960 MHz	21	27,210 MHz
2	26,970 MHz	22	27,220 MHz
3	26,980 MHz	23	27,250 MHz
4	27,000 MHz	24	27,230 MHz
5	27,010 MHz	25	27,240 MHz
6	27,020 MHz	26	27,260 MHz
7	27,030 MHz	27	27,270 MHz
8	27,050 MHz	28	27,280 MHz
9	27,060 MHz	29	27,290 MHz
10	27,070 MHz	30	27,300 MHz
11	27,080 MHz	31	27,310 MHz
12	27,100 MHz	32	27,320 MHz
13	27,110 MHz	33	27,330 MHz
14	27,120 MHz	34	27,340 MHz
15	27,130 MHz	35	27,350 MHz
16	27,150 MHz	36	27,360 MHz
17	27,160 MHz	37	27,370 MHz
18	27,170 MHz	38	27,380 MHz
19	27,180 MHz	39	27,390 MHz
20	27,200 MHz	40	27,400 MHz

ТАБЛИЦА ЧАСТОТ для In

Номер канала	Частота	Номер канала	Частота
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz		
9	27,065 MHz		
10	27,075 MHz		
11	27,085 MHz		
12	27,105 MHz		
13	27,115 MHz		
14	27,125 MHz		
15	27,135 MHz		
16	27,155 MHz		
17	27,165 MHz		
18	27,175 MHz		
19	27,185 MHz		
20	27,205 MHz		

ЕВРОПЕЙСКИЕ СТАНДАРТЫ - F • NORMS - F • ЕВРОПЕЙСКИЕ СТАНДАРТЫ - F • NORMS - F

N°	Code	Frequency	FM Channel	AM Channel	Country	CH 19	CH 9
1	<i>EU</i>	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	40 Ch (4W)	AT, BE, BG, CH, CY, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PT, RO, SE, SI	AM	AM
2	<i>PL</i>	26.960 ~ 27.400	-5 KHz 40 Ch (4W)	-5 KHz 40 Ch (4W)	PL	AM	AM
3	<i>d</i>	26.565 ~ 27.405	80 Ch (4W)	40 Ch (4W)	CZ, DE, SK	FM	AM
4	<i>EC</i>	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	-	MT	FM	FM
5	<i>U</i>	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	40 Ch (4W)	UK	FM	FM
		27.60125 ~ 27.99125	ENG 40 Ch (4W)	-		FM	FM
6	<i>In</i>	26.965 ~ 27.275	27 Ch (4W)	27 Ch (4W)	IN	AM	AM

Примечание: В конфигурации **U**: для выбора частотного диапазона **ENG**, нажмите несколько раз на кнопку **MODE (13)**, пока значок «**UK**» не появится на дисплее. Для выбора частотного диапазона **CEPT**, нажмите несколько раз на кнопку **MODE (13)**, пока значок «**UK**» не исчезнет с дисплея (см. таблицу на странице 21).

Частотный диапазон и мощность Вашей радиостанции должны соответствовать разрешенной конфигурации страны, где она используется.

Страны, в которых существуют специальные требования (Лицензия¹/Регистрация²)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	
Лицензия ¹														ⓘ					ⓘ				ⓘ									
Регистрация ²																											ⓘ					
AM																							ⓘ									
BLU / SSB																							ⓘ									

Последнее обновление этой таблицы на сайте www.president-electronics.com, рубрика «les Postes Radio-CB» и затем «La CB PRESIDENT и Европа».

RU

Groupe
PRESIDENT
ELECTRONICS

SIEGE SOCIAL/HEAD OFFICE - FRANCE
Route de Sète - BP 100 - 34540 BALARUC
Site Internet : <http://www.president-electronics.com>
E-mail : groupe@president-electronics.com



2011/02-19 v1.01 - M0180

PRESIDENT